

中華醫學會特種報告叢刊第十三種

中華民國產藥物

伊博恩著

中華醫學會特種報告叢刊第十三種

中華國產藥物

伊博恩著

116090

目錄

(甲) 外用局部之藥.....二至九頁

(一) 發赤及煖皮劑 樟腦，松節油，芥子，辣椒及溫蒸敷物。

(二) 刺激皮劑 斑蝥，松節油。

(三) 皮膚防腐劑 酒精，昇汞，樟腦，硼砂，安息香。

(四) 皮膚消毒藥 (甲三)，硫磺，白降汞，紅粉。

(五) 潤皮膚及護庇藥 猪油，羊毛脂，肥皂，油類。

(六) 止血藥 明礬，鐵之鹽類。

(七) 外收斂藥 鉛霜，藍礬，明礬，酒精，爐甘石，沒食子。

(八) 令乾及措粉藥 滑石，澱粉，白堊，爐甘石，及(甲七)。

(九) 牙粉 樟腦，白堊。

(十) 硬膏藥 白陶土，密陀僧。

(十一) 室內消毒藥 硫磺，石灰，濕熱。

(乙) 消化道之藥.....九至一八頁

(一) 輕瀉瀉藥

朴硝，瀉鹽，輕粉，蘆薈，大黃，藤黃，蓖麻油，巴荳油，無花果，車前子。

(二) 驅蟲及殺蟲藥

石榴，麝香草，使君子，海人草，灰蘆。

(三) 鎮靜及收斂藥

鴉片，鉛霜，石灰水，曼陀羅，兒茶，白陶土。

(四) 催吐及鎮吐藥

鹽水，藍礬，芥子，鴉片。

(五) 消化及苦藥

大豆蔻，畢澄茄，旋覆根，薑黃。
大黃，龍胆，馬錢子，黃連，辣椒，小茴香，樹瓜，小蘗，白薑根，

(六) 驅風藥

(乙五)，薄荷，桂皮，白薑根，丁香，胡荽子，高良薑，薑，沒藥，

肉豆蔻，蓼菱。

(七) 矯味藥

橘皮，薑，檸檬，山楂。

(八) 解酸藥

白堊，鹼，鎂。

(九) 潤喉藥

蜂蜜，糖漿，硼砂，蜀葵，款冬花，杏仁。

(十) 喉用收斂及抗毒藥

鞣酸藥，硼砂，明礬，沒藥。

(丙) 放血及血循環之藥

(一) 令脈速

樟腦，濃茶，曼陀羅。

(二) 令脈緩

烏頭，蟾酥。

(三) 增血壓 鹽水，阿膠，麻黃，茶，馬錢子。

(四) 減血壓 山楂，硝石。

(五) 增血色素白 鐵之鹽類，砒。

(丁) 尿道之藥.....二三至二四頁

(一) 利尿藥 水銀，輕粉，咖啡，瓜子，秋石，海草。

(二) 抗尿毒藥 白檀木，安息香，硼砂。

(戊) 呼吸系之藥.....二四至二七頁

(一) 祛痰藥 遠志，甘草，海葱，礞砂，麻黃，八角茴香。

(二) 解氣管痙攣藥 麻黃，曼陀羅，砒，鴉片。

(三) 激呼吸中樞藥 樟腦，麻黃，茶，馬錢子。

(四) 呼吸系抗毒藥 安息香，大蒜。

(己) 發汗及退熱之藥.....二七頁

(庚) 維生素 柳樹或楊樹皮或葉，鴉片，酒精，樟腦.....二七至二八頁

中華國產藥物

緒言

中國各種土產藥物之用途，能如何推廣，醫藥界久已認為有專著論述之需要，際此非常時期，此種需要，尤為殷切。緣有新醫學識之人士，因厄於環境，往往有無法覓得舶來品之苦。

查中國所產藥用動植礦物，頗為豐富，惟其中多數之效用，悉無標準，且向未經利用者，種類亦復不少，其業經利用者，如水銀與水銀鹽類，斑蝥，樟腦，大黃及麻黃等，皆可行銷全球，第往往為有新醫學識之人士所忽視。然而中國藥材，或以原有狀態，或經用一定標準改製，自國外運回，乃為吾人所屢見不鮮者，曷勝浩歎。

本書所載，未能詳盡，著者迺選擇若干種類以資應付醫家之一般需要而已。多種藥品，尙無堪稱滿意之代用品可求，尤以麻醉劑，金雞納，酒爾佛散及性質較為猛烈與有特效之藥品為然。有若干種中國藥材，業經醫家採用，認為可治病疾，大麻瘋及傷寒等症，但本書以其缺乏科學上之充分根據，摒棄不錄。

中國內地醫院之設備，範圍有限，無庸諱言，是以本書所述，力求簡明，至於製藥之詳細手續，僅就內地或有採用之可能者，舉其一二。凡從事於精煉製成礦鹽，提取植物素，以及製造標準草本製劑而有優良設備之製藥廠或化學工廠，其所能致力於此者，當可大見推廣。

本書篇幅有限，顯屬掛一漏萬，倘蒙醫家增補指教，則著者拋磚引玉，深為感禱。

一九四〇年七月一日伊博恩序於上海雷氏德研究院



(甲) 外用局部之藥 External Remedies

【一】發赤及煖皮劑 用絨布或土布蘸沸水或洋朴硝水敷之，此外或用樟腦，松節油，辣椒，薄荷腦

，溶於油或酒精內，可用以煖皮。

樟腦 (Camphor) 可配治胸部受寒咳嗽及關節風溼二種藥劑：

樟腦油 用粗樟腦二十分，香油或他油八十分，置於有蓋之瓶內，用溫熱使之化合。

樟腦酒 用粗樟腦十分，化於酒精內成一百分。

此藥用力擦磨患處，極有佳効，或用絨布浸蘸敷患處。

辣椒 (Capsicum) 此為最廉價發赤藥，並治關節風溼，牙痛，未破之凍瘡，敷患處止痛。

此辣椒切碎可配下列之藥：

辣椒酒 辣椒五分，浸於酒一百分，七日後過濾取渣。

辣椒搽藥 椒辣三十分，浸於酒一百分，過濾取渣，將濃酒一分加草麻二分即成。或用辣椒一分，

香油或他油八分，熬半小時亦可。

松節油 (Turpentine) 此藥單用亦可，或配調乳劑如下：

松節油搽藥 用樟腦五分，化於松節油六十五分內，再將軟腭子七分半，化於水十分內，漸漸加入

油內則成乳劑，後再漸漸加水至成一百分。

松節油及醋搽藥 松節油六十西西，蛋黃二箇，水五十西西，濃醋十二西西，次第加入，緩緩調和。

薄荷腦 (Menthol) 此藥多用於鼻喉，亦可加入樟腦藥內，用助煖皮。

薄荷腦油 化於水內二百分之一至一百分之二。為治鼻喉噴霧藥，可用杏仁油，杏仁油乃最細之植物油，為治皮膚，可用香油或花生油。

薄荷腦軟膏 薄荷腦一分，猪油九十九分，將猪油加熱，俟涼再加入薄荷腦，隨時酌加蜂蠟使硬。

【二】刺激皮劑

此藥不常用，單用松節油十分用力擦皮，能刺激皮。為生髮可用斑蝥 (Cantharids)。

斑蝥醋劑 斑蝥磨成末，浸於十倍濃醋內，過淋即成。此藥為頭皮蓋用，以此藥一分加草麻油四分，或用酒精亦可，或用斑蝥蟲一分入草麻油一百分內，溫熱即成濃劑。

起飽藥 此藥有時為戒鴉片之用，配製此藥用斑蝥一分浸於醋劑二分內。

煖皮軟膏 斑蝥一分於猪油五百分內熱化，乘未涼用紗布過淋。

斑蝥軟膏 乃刺激軟膏，斑蝥二十五分，猪油七十五分，加熱用紗布過淋，隨時酌加蜂蠟。

【三】皮膚防腐劑

有數種防腐藥其功效在乎作何需用。

酒精 (Alcohol) 乃防腐簡單之藥，搽于皮上即成。

昇汞溶液 (Mercuric Chloride) 乃防腐有強力之藥，平常用萬分之一溶於水內，或用至五百分之一，此種最大之藥力為置於糞便內滅菌之用。純昇汞潰皮之力極大，切勿用手拿取。

硼砂 (Borax) 此乃輕防腐藥與硼酸同，可製百分之一至百分之二溶液，為治炎平性之藥，又為洗頭髮及頭皮蓋最好之防腐藥，一般人多不知此藥有此種功用。

安息香酒 (Tincture of Benzoin) 安息香一分，化於酒內成十分。為金瘡或外傷最佳效之藥，皮膚癢用安息香酒一分，加水五分或十分數之，其功效防腐及微有刺激性。安息香酒亦可加入其他軟膏十分之一，為助外傷長合。

樟腦及薄荷腦 已於(甲)(一)詳述之，中國有其他植物與此相同者，均有防腐效驗，惟不甚強大，故不論述。

【四】皮膚消毒藥 上論防腐藥若加強藥力，幾乎均有消毒之力，需皮膚消毒者，以治疥瘡為最普通，此可用硫磺 (Sulphur)。

硫磺 (Sulphur) 治疥瘡多用硫磺軟膏，其實硫磺溶液功效更佳。硫磺若非在石灰水內熱化不能見效

含硫鈣溶液 石灰二十五分，硫磺五十分，水一千分，加熱慢沸至硫磺化足為止，待涼用廢棉花過濾，加水成一千分，後裝滿瓶內塞緊。治疥瘡時可用刷子刷全身，待乾再穿衣服。若皮膚纖弱之人，可加水一半。

硫磺軟膏 硫磺一分，猪油九分，隨時酌加蜂蠟。

白降汞 (Ammoniated Mercury) 此藥為最靈之殺皮膚寄生生物之藥，亦可為殺髮虱之最佳效之藥。配製

法用淡銻溶液 (Dilute Ammonia Ch. P. 10%) 八分，加水四十分，昇汞六分化於水一百二十分內，後將昇汞水加入淡銻溶液內，頻頻調勻，白降汞即沉澱，用淋紙過濾，後再用水在紙上洗六次，按上法所得白降汞約有五分。用純者其力過強，故以少用為妙，製軟膏加豬油九十五分即成白降汞軟膏。隨時加蠟十分之一至二十分之一。

紅粉 (Red Mercuric Oxide) 此藥中國藥店可購得，為最好殺皮膚寄生物之藥，惟不能研磨成極細之末，故於皮膚上有刺激性，且該藥多用於眼科，故不如用黃粉代替較為佳妙。

黃粉即黃氧化汞 (Yellow Mercuric Oxide) 配製法用昇汞2.5克化於六十西西水內，氫氧化鈉0.4克加水二十西西，將昇汞水加入氫氧化鈉水內調合，黃粉即沉澱，用淋紙過濾，多洗之。按此法可得黃粉2克，不待乾即加豬油8克則成黃氧化汞軟膏 (Unguentum Hydrargyri Oxidi Flav.) 此法為眼科應用之新沉澱法，此藥不可受日光，宜貯於暗處。

【五】潤皮膚及護庇藥

豬油 (Lard) 豬油可代替凡士林，因其能滲入皮膚，且皮膚亦能吸收豬油，以之為他藥軟膏用作引藥較凡士林為佳。惟日久發腐，須加安息香百分之三即可防腐。安息香加入後，須熱化去渣貯存。豬油性軟，須隨時加蜂蠟或他蠟調合。

羊毛脂 (Wool Fat) 此物中國尚無製造，其實中國西北為產羊毛之區，製此極易，法係由羊毛提出此脂，再用水揉洗數次即成。此物作軟膏較凡士林為佳，其入皮作用較豬油為佳。

植物油 (Vegetable Oils) 中國植物油有多種，皆可應用，如香油又名芝麻油，(Sesame) 落花生油 (Peanut) 菜子油 Colza (Rape) 亞麻油 (Linsced) 蓖麻油 (Castor Seed) 等。若無凡士林與豬油，可用此種植物油加蠟。此種油類與鹼化合可成胰子，與鹼水化合能成乳劑。

石灰油 (Carroll Oil) 用石灰飽和溶液一半，香油或他油一半，攪勻即成。此藥治燙傷，用蓖麻油製者最佳，因其有消毒之功效。石灰油亦可加入他藥如爐甘石 (Calamine)。

肥皂 (Soap) 此為潤皮消毒藥之最佳者，醫家多用軟胰，軟胰乃植物油及沱化鉀配合而成，惟內地無沱化鉀。硬胰子乃植物與鹼大熱化合而成。現在四川用芒硝，煤，石灰製造曹達(碳酸鈉)產量甚多。若用冷法其中所含甘油及數餘之油成一軟性胰子，用以配製軟膏或搽藥，配法用百分之二十五鹼水一分，加入植物油四分，常常調攪，始而稀，過數分鐘即稠，最好用六十五度之鹼水，若鹼水太多，刺激性即大，但在乎所用何油而定鹼之多寡。所製成之軟胰合他藥可製軟膏及搽藥。或置於木模晒乾成塊。另有一法，即不論用何種廢棄脂油類三十六分，鹼五分，水四十分，熬三小時，即十分化合，試將此化合成者，取數滴於水內，若有油浮於水面，即表明並未十分化合，仍須再熬，熬至滴於水面無油為止。

【六】止血藥

明礬 (Alum) 純明礬抹於流血處即能止血，此為輕微金瘡及拔牙止血之用。

黑礬 (Iron Sulphate) 此較明礬力強，可代替西醫用之三氯化鐵。

沒食子 (Galls) 又名五倍子及數種含有鞣酸之樹皮，有時可用。

【七】外收斂藥

酒精 (Alcohol) 每日擦臥瘡最佳，後用滑石面撲之。

明礬 (Alum) 治單處多汗症，可用明礬溶液百分之二，為汗脚用，應加強藥力，使脚皮勁硬。作脚粉用明礬十五分滑石面八十五分合勻。

藍礬 (Copper Sulphate) 有外收斂及防腐之効，能蝕瘍及蝕痕，外用可用粗者，名石膽，治錢癬及禿瘡可用百分之二十之溶液。治眼可用萬分之二十五至萬分之五十溶液。注射尿道用千分之五至千分之十溶液。此為免過多排液之妙藥。

鉛霜 (Lead Acetate) 為外收斂及安撫之藥，西醫用為挫傷之藥，用粗者化水內二百分之一為洗藥即可，中華藥典有次醋酸鉛溶液，配法用鉛霜二十二分，密陀僧十四分，水一百分調合，待四十八小時，過淋即成。鉛霜軟膏內含百分之四。

爐甘石 (Calamine) 乃天然碳酸鋅，可替代氧化鋅，為癢癬最好收斂藥，惟此種石質甚粗，須用淘汰法取細末，法係加水磨之，後將水傾出沉澱之，將其沉澱者曬乾即成細末。為數皮膚可添以石灰油或軟膏或水百分之二至百分之十。

五倍子 (Galls) 中國五倍子含鞣酸甚多，有收斂性，治痔瘡最佳。

五倍子軟膏 五倍子細末二十分與猪油八十分研勻即成。有人添入鴉片，殊無意義，因鴉片外用無功效。

中國本草有數種藥含樹皮酸有外收斂性者如蘇木等。

【八】令乾及措粉藥

滑石 (Talcum) 此用爲普通撲粉，欲增加令乾性可加澱粉百分之十至五十，有時添白堊，亦有時爲助其外收斂及防腐而添他藥，如明礬礪砂百分之十。

【九】牙粉

爲清潔牙齒及口腔，可用白堊，加樟腦百分之十，須篩數次使勻。

【十】硬膏藥

白陶土粥劑 (Kaolin Poultice) 多爲氣管敷胸部之用，配法白陶土六十分，礪砂五分，香油三十五分，隨意添薄荷腦一分或其他藥，此藥貯罐內蒸熱，敷患處，取其久熱之效。(與安福膏相似)

鉛硬膏 (Lead Plaster) 配法：密陀僧一分，水一分，香油或他油二分，熬時須久，漸添水，一面熬一面調，到時自化合，後再多用水洗之，晒乾即成。用時熱化，攤布或硬紙上用之。

【十一】室內消毒藥

硫磺 (Sulphur) 爲室內消毒之妙藥，每一千立方尺，用二磅至四磅，須將硫磺與粘物合成塊，中置繩用時燃燒其繩，如燃蠟燭狀，較用火盆燒之能減其氣味。

石灰 (Lime) 爲消毒，用石灰一分，水二分成乳，刷房內外及牆壁。

黑礬 (Iron Sulphate) 爲廁所置糞坑內去臭之藥。

溫熱櫃 (Moist Heat) 爲殺菌之用。

凡室內消毒，若加以溼熱蒸氣，更較有效。

(乙) 消化道之藥 Drugs For The Alimentary Tract

【一】輕重瀉藥

普通所常用之瀉藥名稱分劑論述如下。所列西西或克蘭姆則在乎藥品爲流質或定質。

輕重瀉藥分劑表

朴硝	Sodium Sulphate	爲數次用者 2 至 10 爲一次用者 10 至 15
瀉鹽	Magnesium Sulphate	爲數次用者 2 至 5 爲一次用者 5 至 20
輕粉	Calomel	0.025 至 0.5
水銀	Mercury (散或丸內含三分之一白聖)	0.02 至 0.1
蓖麻油	Castor Oil	5 至 25
蘆薈	Aloes	0.1 至 0.25
大黃	Rhubarb	0.2 至 0.5
無花果	Figs	10 至 20
車前子	Plantago	一至二小匙
藤黃	Gamboge	0.02 至 0.1

蓖麻油 (Croton Oil) (此藥力強猛小心施用)

0.03 至 0.06

朴硝 (Sodium Sulphate) 又名芒硝，此藥質甚粗，內含百分之八十硫酸鈉，其餘之雜質仍不失去其功效，中國有煉純者名玄明粉，又名明粉，朴硝切不可與消石混用。

朴硝於早晨空肚用水服之最佳，若醫生有時為全身取水之時須服濃溶液。

蓖麻油 (Castor Oil) 中國產者其質甚佳，若因其雜質不清，可加入雞蛋清熱後凝沉，油即清淨，但此祇為美觀，無補實效，早晨和橘汁或牛奶服之。兒童患腸急疼服半西西，服數次，為此症可配乳劑如下：
蓖麻油二十五分，雞蛋黃一箇，水八分，調勻後漸漸加橙皮酒(百分之二十)十五分加水成一百卽成。

蘆薈，大黃，藤黃其味皆苦，宜配丸藥用。

石花菜 (Agar) 又名洋粉，此為輕瀉潤腸藥，分劑五至十五克，其功效能吸收皮內之水，為治慣性便秘最妙。中國有胖大海 (Sarculia Scaphigera) 其吸收水分之作用與石花菜同，每日晚用果實一二枚切碎多用水服之。

有數種果子有輕瀉之作用者，如葡萄 (Grape) 無花果 (Figs) 羅望子 (Tamarind) 等並具吸收水分之作用，且含糖及菓酸。

【二】驅蟲及殺蟲藥

為治蛔蟲以山道年為最妙之藥，但中國無之。

鷓鴣菜 (Digenia) 又名海人草，有時殺蟲有效，可配為百分之十浸劑，服一百西西，若不效次日再服。

灰蘘 (Ctenopodium) 普通皆用此草之油，若未備此油，可用全草去根，於開花結果時採用，每服一至三克藥末或浸劑，早晨空肚服。

服驅蟲藥過二小時後應服輕瀉藥如朴硝，多用熱水服之，亦可於服驅蟲藥時同時服輕粉一厘，勿服蓖麻油，因其瀉後使腸內發乾，有時死蟲在腸內發毒。

使君子 (Quisqualis) 爲中國有名殺蟲藥，但據科學試驗，其實無效，其效或因同時服瀉藥而得。

石榴根皮 (Pomegranate root bark) 爲治條蟲可配五分之一煎劑，每服三十至六十西西，此藥力甚強，必須服上述之瀉藥，以去其毒性。

麝香草酚 (Thyme) 爲治鈎蟲用，應用麝香草素，若用麝香草，分劑須二百克，服藥面爲數太多不甚簡便，若配煎劑其力甚微無效驗。若由此類工廠用蒸法可取此草易散油。麝香草油內含麝香草酚百分之三十。

【三】鎮靜及收斂藥

兒茶 (Catechu) 有數種藥內含鞣酸，如兒茶在腸內有收斂之作用。兒茶面之分劑0.3至1.0克蘭姆，可與白堊在水內成合劑，或與白堊作散劑，於患霍亂病人注射鹽水愈後，服兒茶白堊最妙。兒茶可配酒，兒茶二十分，桂皮五分合百分之四十五酒精成一百分，分劑二至五西西。

白陶土 (Kaolin) 又名白石脂又名高嶺土，分劑十五至六十克，治霍亂，痢疾及結腸炎。此藥在腸內

有吸毒之作用。

石灰水 (Lime Water) 卽造房所用之石灰，在水內足化溶液內含石灰千分之一餘，分劑三十至一百二十西西，用於兒童腹絞痛，又治兒童腹瀉。此藥有鎮靜收斂及解酸之作用。

鴉片 (Opium) 分劑 0.02 至 0.1 克，鴉片爲一普通鎮靜藥，治平常腹瀉。中國所產者較波斯來者爲佳，因其多含那可汀素，少含嗎啡。嗎啡雖能止痛，但對於腸有興奮之性。鴉片非外用之藥，故外用之無功效。爲內服而欲加入他水藥時，以鴉片酞劑爲最佳，此酞含鴉片百分之十。分劑 0.3 至二西西。

鉛霜 (Lead Acetate) 於粘膜大有收斂及保護之功。可作丸藥，每丸含鉛霜 0.1 克，鴉片 0.015 克。

阿託品 (Atropine) 此爲腸鎮靜藥，亦爲治絞痛妙藥，常加入重瀉丸藥內免疼。中國無此藥，祇有曼陀羅葉 (Datura) 內含阿託品，曼陀羅在中國各處村落外不清潔之地，皆有產生，俗名喇叭花。此葉在開花時採取，曬乾研末，分劑 0.03 至 0.2 克，此爲作丸藥用者，有人患咳嗽氣喘，用爲薰藥，或裝入煙袋吸之。亦可作一酞劑，用百分之四十五酒精浸曼陀羅葉末十分之一。在北方有天仙子 (Hyoscyamus) 又名莨菪，爲最妙之鎮靜劑。天仙子葉於開花時採取，曬乾爲末，分劑 0.2 至 0.4 克，亦可配爲酞劑，用莨菪十分之一浸於百分之七十酒精內。

【四】催吐及鎮吐藥

爲服毒催吐之用。

藍礬 (Copper Sulphate) 此藥多爲中鴉片毒催吐之用，分劑用百分之一藍礬溶液三十至六十西西，後

用皮管洗胃。

鹽水 (Salt Water) 用百分之十溶液二百西西，溫服催吐，簡便配法用水一玻璃杯，加鹽一大匙即成。

芥子末 (Mustard) 用水一玻璃杯，加芥子末一大匙，服之催吐。

鴉片 (Opium) 為鎮吐之藥，分劑 0.02 至 0.1 克，與白堊同用，鴉片一分白堊三十九分，此藥效驗雖慢，但甚可靠，若欲速生效力，可用酞劑。

【五】消化及苦藥

此種藥中國多有，惟不易分清其為消化，苦藥，驅風，矯味等。有時有輕瀉作用，如大黃多半賴其內含維生素。因維生素能引起食慾，使胃液激增。僅有樹瓜 (Papaya) 具有消化之作用。

下表所列乃藥末分劑及酞配法，至酞之分劑為 2 至 5 西西，或亦可用沸水作浸劑。

中名	英名	分劑克	酞劑百分數	浸於酒精百分數
木通	Akebia	2 至 6	20	45
小葉	Berberis	2 至 10	10	60
白葛根	Calamus	1 至 4	20	70
辣椒	Capiscum	0.01 至 0.05	1.5 (中華藥典為百分之十)	90
豆蔻	Cardamon	0.5 至 2.0	20	45
黃連	Coptis	1 至 2	20	45

畢澄茄	Cubeb	2 至 5	20	90
旋覆根	Elecampane	2 至 6	10	45
龍膽	Gentian	0.5 至 2	10	45
馬錢子	Nux Vomica	0.05 至 0.25	2 (中華藥典爲百分之十)	70
大黃	Rhubarb	0.2 至 0.5	20	45
薑、黃	Turmeric	1 至 4	16.5	90

【六】驅風藥

此藥多用以治腸胃充氣及腹絞痛，此類症西醫多用易散油類，其實各草藥之末皆可應用，或爲兒童配水藥，或爲成人配酞劑。

水藥 (Aque) 用藥末二分半浸於酒精內十二分半內，過淋添滑石末十分，水九十分，每日搖之，七日過淋，或用細藥末二分半，滑石末十分研勻，在水一百分內，每日搖之，七日過淋。

酞劑 (Tincture) 用某藥二十分，浸於百分之九十酒精內成一百分。

	爲	作	水	藥		爲	作	酞	劑
中名	英名	分劑克	中名	英名	分劑克	中名	英名	分劑克	中名
白薑根	Calamus	1 至 4	豆蔻	Cardamom	0.5 至 2	白薑根	Calamus	1 至 4	豆蔻
桂皮	Cinnamon	0.5 至 1.5	高良薑	Galanga	2 至 1	桂皮	Cinnamon	0.5 至 1.5	高良薑

丁香	Clove	1 至 5	薑	Ginger	0.25 至 1
胡荽子	Coriander	0.3 至 1	沒藥	Myrrh	0.25 至 1
小茴香	Fennel	1 至 5	肉豆蔻	Nutmeg	0.25 至 1
薄荷	Mint	2 至 5	荜茇	Pepper	0.25 至 2.5

中國尙有各種驅風藥，西醫今已少用，如阿魏 (Asafetida) 蓬莪朮 (Zedary.)

【七】矯味藥

此類藥甚多，驅風藥類中均有矯味之作用，故茲僅述三四種而已，此類均含有香味易散油，並富維生素，如橘皮所含丙種維生素比橘汁所含者多兩倍，且含有甲及乙種維生素，不但爲矯味藥，亦爲開胃之藥。

最價廉之品爲山楂，而橘皮尤爲人所棄置之物，配入龍胆酞劑內，有開胃之效，且因而增加其值。

中名	英名	酞劑百分數	糖漿百分數
山楂	Crataegus	20	5
薑	Ginger	20	24
檸檬皮	Lemon	25	6
橘皮	Orange (fresh or dry)	25	5

上表之藥切碎或研末浸於百分之九十酒精或中國高粱酒內成酞劑。

配糖漿可將此類酞劑加糖，如橘皮酞劑一分，糖水九分即成。藥典配檸檬糖漿加檸檬酸百分之一。柑，橙，柚，香椽等均可替代橘皮。

【八】解酸藥

碳酸鈉，鎂，鈣，單用或合用均為解酸之藥。

白堊 (Chalk) 此為天然碳酸鈣，欲除去硬渣，須用淘汰法如取爐甘石法。此物價廉物美。惟西醫多喜用乳酸鈣，其實毫無益處，須知中國食物多缺乏鈣，加以白堊即佳，如豆乳中加白堊，即可免加乳酸鈣。

酸性碳酸鈣 (Calcium Carbonate) 中國內地現尚無製造者，普通鹼或蘇打即粗碳酸鈣，具有鹼性甚強，且有潰性，內服須極小分劑，並須多飲水。

碳酸鎂 (Magnesium Carbonate) 中國有天然者，即花乳石，為碳酸鎂及碳酸鈣二質合成，研成細末即可服用。若欲配精美之品，將花乳石化於濃醋內，添水去渣，加鹼溶液沉澱後，用傾清法洗數次，或用濾法過淋即成。

木炭 (Wood Charcoal) 磨成細末，水洗晒乾，單用或與白陶土同用，有防腐，吸氣之作用，治充氣消化不良，氣性膨脹及腹瀉。

【九】潤喉藥

蜂蜜 (Honey) 或糖漿 (Syrup) 單用或為他藥作引藥，乃最妙之潤喉藥。

硼砂 (Borax) 中國有純硼砂，可作硼砂蜜百分之十，爲治鵝口瘡藥，洗喉痹用千分之十五溶液，亦可加入碳酸鈉等分，亦可添一種合適之防腐藥如石炭酸千分之三，甘油千分之三十五，卽成多貝耳氏溶液。

蜀葵 (Althaea root) 可配糖漿，用蜀葵根四分，切片浸於水五十六分內一夜，次日用布過濾擠渣，用紙過濾，再在此水內添糖漿九十分熱化卽成。若未將水用紙過濾，俟配成糖漿再用絨布過濾亦可，加哥羅芳數滴可免腐。

款冬花 (Coltsfoot) 此爲潤喉配糖漿最妙之藥，配糖漿用花一分，浸於水二分內，過淋，再加糖等分熱化卽成。

杏仁 (Apricot) 卽北平製之杏仁茶，將杏仁在水內成勻，每百西西水用杏仁十二枚。法卽將杏仁浸於熱水內去皮使軟，後將杏仁研成糊，再添水數次成勻，隨意加糖，亦可添米粉每西西加入克，煮沸卽成稀漿。杏仁分甜苦二種，均可用之，雖苦者含毒，但製成此漿後，毒卽散去無害。

【十】喉用收斂及抗毒藥

明礬 (Alum) 中國明礬，質極純淨，治喉炎，口炎用百分之一溶液，亦可添甘油八分之一。

硼砂 (Borax) 於(乙)(九)已論及。

沒藥 (Myrrh) 於(乙)(六)已論及。爲漱口漱喉及治咽喉弛緩炎，鵝口瘡，齒齦浮腫，常用沒藥硼砂

酏劑，配法列下：

沒藥硼砂酏劑 (Tincture of Myrrh and Borax)

硼砂 Borax 二分

水 Water 六分

糖水或糖漿 Syrup 十六分

加熱將硼砂化於水內，後添

橘皮酏劑 Tincture of Orange 二十分

(此酏劑乃橘皮百分之二十五浸於百分之九十酒精內。)

兒茶酏劑 Tincture of Catechu 六分

(此酏劑乃兒茶百分之二十浸於百分之四十五酒精內。)

沒藥酏劑 Tincture of Myrrh 五十分

(此酏劑乃沒藥百分之二十浸於百分之九十酒精內。)

以上有時須調合過淋。

用數西西此種酏劑多加水可用以漱口，或單用沒藥酏劑亦可。

(丙) 放血及血循環之藥 Drugs Acting on The Circulation and Blood

【一】令脈速

樟腦 (Camphor) 配注射劑用樟腦百分之二十化於杏仁油或芝麻油。爲製此劑須將油滅菌，法即將油加熱至一百五十度一小時，待涼貯於合適小瓶內，再瓶油連瓶塞一併加熱至一百度熱半小時，待涼將樟腦化於油內即成注射劑。

咖啡鹼 (Caffine) 此品爲極佳之血循環興奮藥，醫家用者極少，百分之十濃茶一杯約含咖啡鹼0.25克，此足敷於臥病之人，以助其脈及血循環之興奮。若患心肌炎者常用咖啡鹼，可使其血壓降低，因其有利尿之效，故能使水腫消失。無病之人，工作時雖飲咖啡鹼，亦無任何改變，惟於睡眠時可使靜脈力增加。阿託品 (Atropine) 曼陀羅合阿託品已於(乙)(三)述之。此藥有令脈速之效，因其能麻痹迷走神經，故僅用於特種病症。

【二】令脈緩

烏頭 (Aconite) 大有毒性，用於令脈緩，宜謹慎小心，烏頭爲此草母根，其秋季所採之母根爲天雄，秋季附生者爲附子，藥店切之成附片，力量強大。秋季所採者爲側子，附子之小者爲漏藍子。草烏頭爲烏頭之一種。

配劑劑用側子或附子一分，浸於百分之七十酒精成八分，分劑0.1至0.3西西。

蟾酥 (Toad extract) 此藥功效與洋地黃同，配劑劑用蟾酥二分，化於百分之三十酒精一千分內，分劑半西西至一西西，若未經用過此藥，用時須小心，先試給以最小分劑，若病人發現嘔吐，即知藥力過大。此藥雖不及洋地黃之功效，然其在身體內積蓄之作用較小，故不在身體內停留。

【三】增血壓

鹽水 (Saline solution) 注射靜脈用已滅菌千分之九溶液，若本地有白色淨鹽亦可應用，若內含少許他種鹽類，亦無大礙，如醫家常用之任嘎溶液 (Ringer's solution) 較鹽水尤佳。

阿膠 (Donkey glue) 醫家因病者流血欲增加血滲透壓，常用亞拉伯樹膠，阿膠較亞拉伯樹膠為佳，因其在體內為時長久，與肝臟無害，配法阿膠七分研細末，添鹽水一百分加熱化之，過淋，按滅菌法配之。

麻黃素 (Ephedrine) 鹽酸麻黃素為常者，分劑 5 至 75 尅，此藥口服較皮下或血管注射功效為緩，其增血壓之功效與副腎素同，惟時間較久。此藥有普及全身之作用，故雖口服能使鼻粘膜縮斂，於分泌過多者，可使減少或全無，醫家用以治花粉熱，鼻充血，鼻炎，急性傷風等，亦治氣喘病之氣管痙攣。

手術後虛脫或產後休克可用此藥五十尅化一西西水內注射皮下。或靜脈注射，用此藥五十尅化入西西鹽水內。於脊髓麻法用之亦佳，在血壓未降至一百度以下時，可用此藥七十五尅注射皮下，醫生常將此藥與麻藥同時注射。其用於其他病狀者，如中鴉片毒，百日咳，兒童夜間遺溺，大麻瘋，神經痛，肌無力症，枝氣管受寒等。

此藥若用和平分劑十五至三十尅，不顯不佳之現象，若超過五十尅，有時顯出暫時不關重要之兼效如惡心，心悸，恐怖，不眠，小便含蛋白質等。醫生常用百分之一溶液噴鼻，每因次數多，則分劑過大，以致顯出惡心，不如口服之分劑準確，自不致顯出惡心。服後心悸者，即知為分劑過多，減少之即妥。有心

臟病者宜禁忌之。晚間服此藥，常有失眠之弊，最好每早至午後相隔六小時內服之，夜晚勿服，若用此藥一劑，不顯功效，於最近時間內切勿再服。服此藥後不能成眠，或心悸，有時亦顯恐怖性，即表明分劑過多。

麻黃 (Ephedra) 此草內含麻黃素約有百分之一，可配酞劑用此藥百分之五於百分之七十酒精內，分劑 0.25 至 1.0 西西，或用沸水配百分之一浸劑，分劑 1 至 5 西西。此種分劑比較麻黃素為小，因其內含他素。治鴉片中毒，應將胃洗清後，給足分劑之麻黃素或麻黃，同時多飲以淡茶，以助利尿。

咖啡鹼 (Caffeine) 已於(丙)(一)述及，為增血壓之妙藥用百分之十濃茶一杯即可。

馬錢子 (Nux Vomica) 又名番木鱉或用其素名士的甯，其於血壓增加或無效或微增，於窒息極能興奮血管舒縮，此藥有苦補功用，見(乙)(五)所述及馬錢子酞劑，因其於全身肌肉緊張力增加，故有補性，患無力性便秘者，重瀉藥中宜加此品。

【四】減血壓

山楂 (Crataegus) 又名山裏紅，在(乙)(七)會論及山楂酞劑，此品於動脈硬化減低血壓為最妙之藥，分劑半西西至一西西。

硝石 (Potassium nitrate) 昔日醫生為減血壓及作心抑制劑用之，分劑 0.2 至 1 克。其利尿作用較食鹽為佳，對於腎臟，大有鹽之作用，化學名硝酸鉀，蓋在體內能變少許硝亞酸鉀，故有減血壓之作用。服此藥後

須多飲水，以免其刺激胃腸。

【五】增血色蛋白

鐵 (Iron) 凡物含鐵者均有效能，無機類鐵鹽含有游離鐵，雖易吸收，然較之有機類鐵鹽鑿於消化上並不甚佳。現將易消化及易吸收者，按序列下：(甲)食物鐵如莧菜 (Amaranth)，菠菜 (Spinach)。(乙)其他有機鹽如動物血。(丙)還元鐵及數種氧化鐵，氧化鐵類係由礦物而來如磁石 (Magnetic iron ore)，代赭石 (Red hematite)，禹餘糧 (Brown hematite)。(丁)碳酸鐵 (Iron Carbonate)。(戊)鐵片劑如檸檬酸鐵銨 (Scale salts)。(己)硫酸亞鐵 (Ferrous sulphate) 又名綠礬。(庚)三氯化鐵 (Ferric chloride) 又名氯化高鐵。綠礬 (Ferrous sulphate) 藥店所售之綠色光明者其質甚純，分劑 0.06 至 0.3 克，服用此藥加瀉鹽少許，以免大便凝結，為適口加薄荷水或哥羅芳。配丸藥須將綠礬在水壺上用沸水蒸散晶水即成，用所成之乾燥硫酸鐵十四分，乾燥碳酸鈉九分攪合，即成藥典之鐵丸，即伯勞氏丸 (Blaud Pill)。

鐵蘆薈丸 (Pil. Ferri et Aloes) 用乾燥硫酸鐵十分，蘆薈二十分，桂皮豆蔻薑各十二分，添攪料三十四分成丸。

礦物鐵類須視其實純淨與否，蓋礦物鐵內多含砂，若用礦物鐵，須浸於淡硫酸內後過濾，即可除去雜質。以現在中國情況而論，化學家已為數不少，於藥典中鐵鹽鑿類應能製造，本文毋庸詳述。

砒霜 (Arsenious oxide) 此即純亞砷酸，即中國之信石及砷石，用昇華法製出者，礦中取出者色紅，用

溶液，但配溶液須加熱甚久，欲其速化，可於加鹼化後，復加酸，使成中和作用即成。

(丁) 尿道之藥 Drugs Acting on The Urinary System

【一】利尿藥

咖啡鹼 (Caffeine) 前文已屢述之，為增血壓可用百分之十濃茶一杯，此藥亦為一種利尿藥。

汞 (Mercury) 又名水銀，治腎性水腫有利尿之作用。但須配成灰粉 (Hydargyrum cum Creta)。

水銀一分，白堊二分，同研至不見水銀珠為度，分劑0.05至0.25克，或配汞丸 (Pila Hydargyri) 汞三分之一，同甘草末及攪料合成丸。用輕粉末或配為丸，利尿兼利大便。

秋石 (Urea) 又名尿素，即藥店所售之大白顆粒，欲煉純淨，用熱酒精等分化之，其不能化，去之，俟酒精涼時，秋石即結晶於下。此為利尿最妙之藥，分劑一至十六克。

碘之鹽礬 (Iodide salts) 此為治水腫常用之藥，海藻所含之有機碘合質，較鹽礬為佳，中以海藻類治水腫利尿，如海帶，海藻，昆布，紫菜，本草分劑為六克，但較小亦可。若某處多有者，如雲南，每月二次服海帶，至多十克，即不發生。

南瓜子 (Pumpkin seed) 用同類瓜子亦可，此品名之為利尿藥，按常法服之，謂可利尿。

治水腫腳氣，用利尿藥無功效，中國常見之水腫，多因腳氣所致，故療治之藥，須多含乙

(Vitamin B₁)。本草所載最妙之利尿藥乃車前子 (Plantain seed)，其所含乙種維生素，較米糠爲多，其利尿作用即因此。其他尚有數種多含乙種維生素者，如楊梅仁 (Box-myrtle)，桃仁 (Peach kernel)，桑葉 (Mulberry leaves)，夏枯草 (Carpenter weed) 等，此數種藥分劑可服十克，用藥末或用沸水新配浸劑。

【二】抗尿毒藥

白檀木 (Santal wood) 又名檀香，爲有名治白濁之藥。西醫乃用檀油，此木含油四十分之一，取油係用蒸法，按浸法配百分之五十酞劑，分劑五至十五西西。若配合劑添勻料成乳，如二百西西合劑，用鷄蛋一枚。

安息香 (Benzoin) 此爲淡抗尿毒及利尿藥，用酒精配百分之十酞劑，分劑二至五西西。

硼砂 (Borax) 此爲更淡抗尿毒藥，與硼酸相同，分劑0.3至1克，配合劑添橘皮糖漿以爲適口。此藥不常應用，因其於中樞神經大有抑制作用，因此治癲癩較魯米那 (Luminal) 爲佳。

(戊) 呼吸系之藥 Drugs Acting on The Respiratory System.

【一】祛痰藥

甘草 (Liquorice) 此爲最佳祛痰潤喉藥，可配甘草流浸膏，分劑二至五西西。配法甘草一百分，用水按濾法過濾，將內含之質盡化出，以濾過之水無色無味爲度，所得之藥須煮五分鐘，俟二十四小時過淋，再煮之，使其散發至七十五分，添酒精二十五分即成。按藥典法甘草末濾過，煮五分鐘後，加哥羅芳，以爲免腐，其實煮過五分鐘不換鍋，將鍋蓋嚴，不加哥羅芳，亦可免腐。

遠志 (Chinese Senega or Polygala) 與西國所產之美遠志作用相同，可配流浸膏。配法用遠志末，用百分之六十酒精，按濾法將內含之質盡化出，其先濾出之八百西西，另置之，其餘者加熱煮散一百五十西西，後再加入於先濾出之八百西西內，添澀液至變淡鹼性時，用石蕊紙 (Litmus) 試之，精成一千西西，分劑 0.3 至 1 西西，配遠志酊劑 (Tincture of Senega) 用百分之六十酒精，按濾法配五、酊劑，分劑二至五西西。配遠志浸劑 (Infusion of Senega) 用遠志末浸於沸水二十分之一，分劑十五西西。

海葱 (Squills) 中國海邊常有之，藥店少有售者，配百分之十酊劑，用百分之六十酒精，分劑 0.5 西西，亦可浸於醋內，配百分之十醋劑，分劑 0.25 至 1 西西。用此醋劑可配糖漿，用醋劑四十五分五十五分調合而成，分劑 1 至 4 西西。

硃砂 (Ammonium chloride) 此即粗糲之氫化銨，色微紅，因內含鐵，用昇華法，可取得純白晶。并有砂置鍋內，上置磁盆，內貯冷水，鍋下用火加熱，其晶即上昇結於盆底。爲治咳嗽祛痰常用之藥，分劑 0.25 至 1.25 克。

麻黃 (Ephedra) 此藥於 (丙) (三) 已詳述之，因其能使氣管擴大，輔助祛痰之作用甚大。

八角茴香 (Star Anise) 北平俗稱大料。其無茴香氣味者萬勿用之，因其與有大毒性之莽草外貌相同。此物雜貨店均有售者，蒸出之易散油，中國藥店中亦可購得，茴香油之分劑爲 0.02 至 0.2 西西，此油化於酒精內百分之十，成酒精劑 (Spirit)，分劑 0.25 至 1 西西。配酊劑用茴香子浸於酒精五分之一內，分劑 1

至五西西。又可配複方樟腦浸劑 (Tinctura opii Camphorata) (Paregoric)。

樟腦 (Camphor)

三分

安息香 (Benzoin)

五分

八角茴香油(或用茴香子六十分) (Oil of Anise)

三分

鴉片酊劑 (Tincture of Opium)

五十分

酒精 (Alcohol)

成一千分

分劑 $\frac{2}{3}$ 至 $\frac{4}{5}$ 西西，治夜嗽最妙。

本草所載有名祛痰藥數種，經多數學者試驗查明內含有力之素者如桔梗 (Platycodon) 分劑多至三克，沙參根 (Adenophora) 分劑多至六克，知母 (Anemorrhena) 分劑多至六克，貝母 (Fritillaria) 分劑多至十二克。

【二】解氣管痙攣藥

麻黃，曼陀羅，信石，鴉片，均有解氣管痙攣之作用，上文已詳論之。

【三】激呼吸中樞藥

樟腦，麻黃，咖啡鹼，馬錢子均有激呼吸中樞之作用，上文已詳論之。

【四】呼吸系抗毒藥

安息香 (Benzoin) 乃有名呼吸部抗毒藥，可配複方安息香酊劑，用安息香十分，蘇合香八分，蘆薈二

分，吐魯香四分，化酒精成一百分。為吸劑單用安息香亦可，用法藥一匙沸水約一觔，置大口瓶內吸之，或將此藥置水壺內熱沸，散氣於室內亦可。尚有數種噴鼻藥，內含安息香，薄荷腦，甘油及桉葉油等。

大蒜 (Garlic) 在法國多用此物為呼吸系抗毒及祛痰之藥，法將蒜汁軋出加水四分為吸藥。配蒜糖漿 (Syrup Allium) 用蒜汁十八分，濃醋十八分，白糖七十二分，添水化合成一百分。

(己) 發汗及退熱之藥 Diaphoretics & Antipyretics

今人多用阿司匹靈 (Aspirin) 為發汗藥，此藥乃醋鹽水楊酸，按化學法製成。用水楊素 (Salicin) 可替代之，或用楊樹或柳樹皮亦可，雖內含鞣酸，如用0.5至2克，能發汗退熱。水楊樹內含之素有百分之六至百分之七，用化學法可取出之，水楊素對於粘膜刺激性較柳酸合質為小，常用於風溼病。水楊素製造法，將水楊樹皮末於十倍水內煮半小時，過濾加蜜陀僧或鉛霜足量，使其內含之雜質沉澱，後再過淋，內含之過多鉛，用硫酸沉澱之，最後宜添硫化鈉少許，以去其餘留之鉛，再過淋，再煮之，散其水至成濃液如糖漿，待涼，其素即結晶於內，更欲煉純，將此晶用木炭再煮之，其純質溶點為一百九十九至二百〇二度。

鴉片 (Opium) 大有發汗之功效，多為寒戰之用，亦可用樟腦或燒酒。

(庚) 維生素 Vitamin Sources

中國患各種維生素缺乏病者甚多。茲特將富含各種維生素食物列表於下，以供研究：

分 類	功 效	含 維 生 素 之 物
甲 A CAROTIN	抗眼乾燥病 抗夜盲 抗上皮角質變性 增進嬰兒生長	紅蘿蔔 橘皮 辣椒 莧菜 草頭,苜蓿,白薯,山芋 黃花菜 雞蛋
乙 B1 THIAMIN	抗脚氣 抗神經炎 增加食慾 水新陳代謝	酒母 楊梅仁 車前子 桑葉 桃仁 豆類
丙 C ASCORBIC ACID	抗壞血病 增加食慾 育毛細管	橘汁 橘皮 柳樹葉 莧菜 黃豆芽 豌豆芽 白菜類 辣椒 蒲公英 薺菜 芥菜葉 油菜
丁 D ERGOSTEROL	抗佝僂病 抗骨軟病 抗嬰兒手足搐搦 抗齲齒	每日雞蛋二枚 釀母
戊 E TOCOPHEROL	抗肌營養不良 助胎生長 抗腦軟化	麥胚 牛乳 茶 蛋黃 莧菜 生菜 黃豆油
己 B2 RIBOFLAVIN	抗唇角白炎 抗角膜溷濁 增進嬰兒生長	黃豆 綠葉菜

藥 名 索 引

中 文	英 文	臘 丁 文	頁 數
烏 頭	Aconite	Aconitum	19
海 參 根	Adenophora	Adenophora	26
阿 膠	Ah Chiao (Donkey glue)	Gelatinum (—Cutis)	20
木 通	Akebia	Akebia	13
酒 精	Alcohol	Spiritus	3
蘆 薈	Aloes	Aloes	9
蜀 葵	Althaea	Althaea	17
明 礬	Alum	Alum	7
白 降 貢	Ammoniated Mercury	Hydrargrum Ammoniatum	4
礬 砂	Ammonium Chloride	Ammonium Chloridum	25
知 母	Anemorrhena	Anemorrhena	26
八角茴香	Anise, Star	Anisum Stellatum	25
杏 仁	Apricot	Prunus Armeniaca	17
阿 魏	Asafetida	Asafetida	15
阿 託 品	Atropine	Atropina	12
小 蘗	Berberis	Berberis	13
安 息 香	Benzoin	Benzoin	4,24,26
硼 砂	Borax	Borax	17,18,24
楊 梅 仁	Box-Myrtle	Myrica	24

藥 名 索 引

中 文	英 文	臘 丁 文	頁 數
咖 啡 鹼	Caffeine	Caffeina	23
白 菖 根	Calamus	Calamus	13
爐 甘 石	Calamine	Calamina	7
樟 腦	Camphor	Camphor	2,19
斑 蝥	Cantharides	Mylabris	3
辣 椒	Capsicum	Capsicum	2
豆 蔻	Cardamon	Cardamomum	13
夏 枯 草	Carpenter Weed	Brunella	24
石 灰 油	Carron Oil	Linimentum Calcis	6
蓖 麻 油	Castor Oil	Oleum Ricini	9
兒 茶	Catechu	Catechu	11
白 堊	Chalk	Calx Præparata	16
木 炭	Charcoal	Carbo Lignum	16
灰 藜	Chenopodium	Chenopodium	11
桂 皮	Cinnamon	Cinnamomum	14
丁 香	Clove	Caryophyllum	15
款 冬 花	Coltsfoot	Farfara	17
菜 子 油	Colza Oil	Oleum Rapae	6
藍 礬	Copper Sulphate	Cupri Sulphas	7

藥 名 索 引

中 文	英 文	臘 丁 文	頁 數
黃 連	Coptis	Coptis	13
胡 荽 子	Coriander	Coriandrum	15
山 楂	Crategus	Crategus	15;21
巴 莖 油	Croton Oil	Oleum Tiglii	10
畢 澄 茄	Cubeb	Cubeba	14
曼 陀 羅	Datura (Stramonium)	Datura (Stramonium)	12
海 人 草	Digenia	Digenia	10
旋 覆 根	Elecampane	Inula Helenium	14
麻 黃	Ephedra	Ephedra	21
麻 黃 素	Ephedrine	Ephedrina	20
小 茴 香	Fennel	Foeniculum	15
無 花 果	Figs	Ficus	9
貝 母	Frittilaria	Frittilaria	26
高 良 薑	Galanga	Galanga	14
沒 食 子	Galls	Galla	6
藤 黃	Gamboge	Cambogia	9
大 蒜	Garlic	Allium Sativum	27
龍 胆	Gentian	Gentiana	14
薑	Ginger	Zingiber	15

藥 名 索 引

中 文	英 文	臘 丁 文	頁 數
蜂 蜜	Honey	Mel	16
天 仙 子	Hyoscyamus	Hyoscyamus	12
氟 化 鐵	Iron Oxide	Ferri Oxidum	22
黑 礬	Iron Sulphate	Ferri Sulphas	6,8
白 石 脂	Kaolin	Kaolinum	11
海 帶	Laminaria	Laminaria Sacchar	23
猪 油	Lard	Adeps	5
紫 菜	Laver	Porphyra	23
鉛 霜	Lead Acetate	Plumbi Acetas	7
密 陀 僧	Lead Oxide	Plumbi Monoxidum	7
檸 檬	Lemon	Citrus Limonis	15
石 灰	Lime	Calx	8
亞 麻 油	Linseed Oil	Oleum Lini	6
甘 草	Liquorice	Glycyrrhiza Rad	24
花 乳 石	Magnesium Carbonate	Magnesii Carbonas	16
瀉 鹽	Magnesium Sulphate	Magnesii Sulphas	9
薄 荷 腦	Menthol	Menthol	3,8
昇 汞	Mercuric Chloride	Hydrargyri Perchloridum	3
紅 粉	Mercuric Oxide	Hydrargyri Oxidum	5

藥 名 索 引

中 文	英 文	臘 丁 文	頁 數
水 銀	Mercury	Hydrargyrum	23
白 降 汞	Mercury Ammoniated	Hydrargyrum Ammoniatum	4
薄 荷	Mint	Mentha	15
桑 葉	Mulberry	Morus	24
芥 子	Mustard	Sinapis	13
沒 藥	Myrrh	Myrrha	15,18
肉 豆 蔻	Nutmeg	Myristica	15
馬 錢 子	Nux Vomica	Nux-vomica	14,21
鴉 片	Opium	Opium	12,13,22
橘 皮	Orange	Citrus Sp.	15
樹 瓜	Papaya	Carica Papaya	13
桃 仁	Peach Kernel	Prunus Persica	24
落 花 生 油	Peanut Oil	Oleum Arachis	6
萆 芩	Pepper, Long	Piper Longum	15
車 前 子	Plantain	Plantago Major	9,24
桔 梗	Platycodon	Platycodon	26
遠 志	Polygala (Senega, Chinese)	Polygala (Senega)	25
石 榴	Pomegranate	Granati Rad. Cortex	11
楊	Poplar	Populus	27

藥 名 索 引

中 文	英 文	臘 丁 文	頁 數
硝 石	Potassium Nitrate	Potassii Nitras	21
瓜 子	Pumpkin Seed	Pepo	23
使 君 子	Quisqualis	Quisqualis Indica	11
大 黃	Rhubarb	Rheum	9
鹽 水	Saline	Liquor Sodii Chlor.	20
柳	Salix (Willow)	Salix	27
鹽	Salt	Sodii Chloridum	20
白 檀 木	Sandal Wood	Santalum Album	24
蘇 木	Sappan	Caesalpinia Sappan	8
海 藻	Sargassum	Sargassum	23
胡 麻 油	Sesame Oil	Oleum Sesami	6
肥 皂	Soap	Sapo	6
鹼	Soda, Caustic	Sodii Hydroxidum	6
曹 達	Sodium Carbonate	Sodii Carbonas	6
朴 硝	Sodium Sulphate	Sodii Sulphas	10
海 葱	Squills	Scilla	25
蘇 合 香	Storax	Styrax	26
硫 磺	Sulphur	Sulphur	8
昆 布	Sweet Tangle	Laminaria Japonica	23

藥 名 索 引

中 文	英 文	臘 丁 文	頁 數
滑 石	Talcum	Talcum	8
茶 葉	Tea	Thea Sinensis	19
麝 香 草	Thyme	Thymus Vulgaris	11
蟾 酥	Toad Extract	Bufois Extract	19
薑 黃	Turmeric	Curcuma Longo	14
松 節 油	Turpentine	Oleum Terebinthini	2
秋 石	Urea	Urea	23
維他命甲	Vitamin A	Carotin	28
維生素乙1	Vitamin B1	Thiamin	28
維生素乙2	Vitamin B2	Riboflavin	28
維生素丙	Vitamin C	Ascorbic Acid	28
維生素丁	Vitamin D	Ergosterol	28
維生素戊	Vitamin E	Tocopherol	28
羊 毛 脂	Woolfat	Adeps Lanae	5
莪 朮	Zedoary	Curcuma Zedoaria	15
炭 酸 鋅	Zinc Carbonate	Zinci Carbonas	7

INDIGENOUS-DRUGS

By

BERNARD E. READ PH.D.

Chairman, C.M.A. Council on Pharmacy and Chemistry

1st ed., Dec. 1940

Price: C.N.C. \$1.00

CHINESE MEDICAL ASSOCIATION

41 Tsze Pang Road,
SHANGHAI, CHINA.

中華民國二十九年十二月初版

中華國產藥物一冊

每冊定價國幣一元

著者 伊 博 恩

出版者 中華醫學會
上海池浜路四十一號

發行者 中華醫學會售書部
上海池浜路四十一號

印刷者 藝文印刷局
上海甘世東路一八五號



41
272546

41

272546